

CALIFORNIA ASSOCIATION FOR BILINGUAL EDUCATION

# CABE 2023

*Testimonios: The Power of Our Stories, Our Art and Our Dreams*  
LONG BEACH CONVENTION CENTER • MARCH 22-25, 2023

## **El Poder de Nuestras Historias de Padre a Padre en CABE Project2Inspire**

**Presentadoras: Maria Manriquez, Rosa Lima, Nilvia Mugarte, Lucely Duarte.**



# Maria Manriquez



Soy de Mexicali, Baja California México. Tengo 5 hijos, que son graduados, y 5 nietos. Participando en P2I y conociendo el Sistema Educativo pude tomar clases, las cuales me inspiran y me ayudan a crecer con la pasión por la educación y la participación en la educación de mis hijos. Nuestra maestra y motivadora, Toni Hernandez, me inspira a crecer como persona y líder para mi familia y comunidad. Hoy soy Activista en mi comunidad y trabajo para CABE, compartiendo y motivando a otros Padres con lo que he aprendido.

I am from Mexicali, Baja California Mexico. I have 5 children, who are graduates, and 5 grandchildren. Participating in P2I and getting to know the Educational System, I was able to take classes, which inspire and help me grow with the passion for education and participation in the education of my children. Our teacher and motivator, Toni Hernandez, inspires me to grow as a person and leader for my family and community. Today I am an Activist in my community, and work for CABE, sharing and motivating other Parents with what I have learned.



## Que es CABE? (California Association for Bilingual Education)



La Asociación de California para la Educación Bilingüe (CABE): Es una organización sin fines de lucro constituida en 1975 para promover la educación bilingüe y experiencias académicas de calidad para todos los estudiantes de California.



CABE tiene capítulos, miembros y afiliados, junto con asociaciones de otras organizaciones de abogacía estatales y nacionales que trabajan para promover la equidad y el rendimiento académico para estudiantes con diversos antecedentes culturales, raciales y lingüísticos.



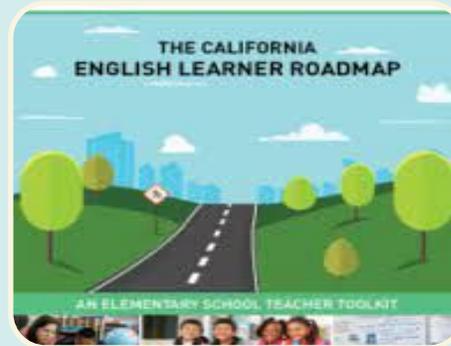
CABE aboga por una educación equitativa, apoyando y promoviendo iniciativas a nivel estatal y federal para el éxito profesional de todos los estudiantes como: EL ROADMAP, Proposición 58, CEI (Community Engagement Initiative) y California 2030.



CABE también reconoce y honra el hecho de que vivimos en una sociedad rica multicultural y global y que el respeto por la diversidad nos hace un estado y nación más fuerte



## What is CABE? (California Association for Bilingual Education)



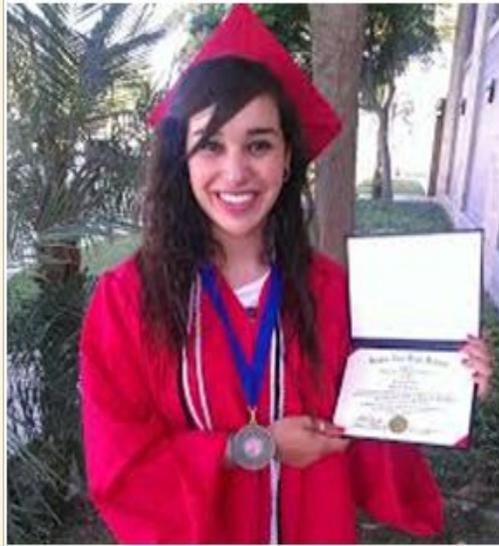
The California Association for Bilingual Education (CABE): A non-profit organization established in 1975 to promote quality bilingual education and academic experiences for all California students.

CABE advocates for equitable education, supporting and promoting initiatives at the state and federal level for the professional success of all students such as: THE ROADMAP, Proposition 58, CEI (Community Engagement Initiative) and California 2030.

CABE has chapters, members, and affiliates, along with associations of other state and national advocacy organizations that work to promote equity and academic achievement for students with diverse cultural, racial, and linguistic backgrounds.

CABE also recognizes and honors the fact that we live in a rich multicultural and global society and that respect for diversity makes us a stronger state and nation.





**NUESTRA VISIÓN ES:**  
**La Bi Alfabetización (Sello de Bilateralidad),  
competencia multicultural y equidad educativa  
para todos.**

Apoyar la visión de alfabetización bilingüe, competencia multicultural y equidad educativa para todos los estudiantes. Incorporaremos nuestros valores compartidos mediante la implementación de prioridades, iniciativas y servicios diseñados para aumentar la capacidad de California para crear entornos de aprendizaje atentos y altamente efectivos, que promuevan la alfabetización múltiple y el apoyo para que los estudiantes de inglés se gradúen de la universidad, elijan una carrera y los preparen globalmente para vivir sus vidas a su máximo potencial.



## OUR VISION

- Biliteracy, Multicultural Competency, & Educational Equity for All.



## OUR MISSION

To support the vision of biliteracy, multicultural competency, and educational equity for all students. We will embody our shared values by implementing priorities, initiatives, and services designed to increase California's capacity to create caring and highly effective learning environments, which promote multiliteracy and support for English learners to graduate college, choose a career, and globally prepared them to live their lives to their fullest potential.







## Proyecto 2INSPIRE.....

El Programa de Desarrollo de Liderazgo para Padres de Familia proporciona un enfoque modelo para:

**Mejorar el rendimiento escolar de los estudiantes en escuelas de bajo rendimiento**

**Crear Puentes de comunicación efectiva y positiva entre Maestros, Padres de Familias y la Comunidad**

**Aprender a guiar y motivar a nuestros estudiantes hacia la universidad o colegio.**

**Aprender a ser un padre voluntario e involucrarse en los comités escolares y desarrollar un liderazgo eficaz en la escuela, el hogar y la comunidad**



**Improving student achievement in low-performing schools**

**Create bridges of effective and positive communication between Teachers, Parents, Families and Community**

**Learn to Guide and Motivate our students to university or college**

**Learn to be a parent volunteer and get involved in school committees and develop effective leadership at school, home, and in the community**





## Awareness

- Basic knowledge.
- Composed of 12 modules

- **Conocimientos básicos. Compuesto por 12 módulos**

## Mastery

- Deeper knowledge. Critical information that will impact your child's academic performance
- Composed of 12 modules

- **Conocimiento más profundo. Información crítica que afectará el rendimiento académico de su hijos Compuesto por 12 módulos**

## Expert

- Develops and refines leadership qualities and knowledge
- Composed of 16 modules

- **Desarrolla y refina las cualidades y el conocimiento del liderazgo Compuesto por 16 módulos**

## Advanced Leadership

- Sessions to continue to build leadership skills

- **Sesiones para continuar desarrollando habilidades de liderazgo**





## Módulo 1

**Empoderando a nuestra comunidad a través del multilingüismo, multiculturalismo, y el modelo educativo para aprendices de inglés en "California (EL ROADMAP)"**

## Módulo 2

**Participación de padres: apoyando al estudiante a adquirir éxito académico dentro de la actualidad y realidad de hoy**

## Módulo 3

**Construyendo puentes: La equidad en la comunidad en la familia, escuela y comunidad**

## Módulo 4

**Creando redes de conocimiento multiculturales informativas a través de la tecnología**

## Módulo 5A

**La educación inclusiva y culturalmente receptiva a temprana edad**

## Módulo 5B

**El Apoyo socioemocional en la etapa de la adolescencia**

## Módulo 6

**Buscando éxito y oportunidades durante y más allá de la preparatoria**

## Module 1

Empowering our community through multilingualism, multiculturalism, and the educational model for English learners in "California" (THE ROADMAP)

## Module 2

Parent involvement: supporting the student to acquire academic success within today's current and reality.

## Module 3

Building bridges: Community equity in the family, school and community.

## Module 4

Creating informative multicultural knowledge networks through technology

## Module 5A

Inclusive and culturally responsive education at an early age

## Module 5B

Social-emotional support in adolescence

## Module 6

Seeking Success and Opportunities during and beyond high school





## Módulo 7

El sistema de la educación pública en California y los Estados Unidos.

## Módulo 8 (8ª)

Programas bilingües para alumnos aprendiendo inglés y todos los estudiantes

## Módulo 9

Programas académicos (PK-12): Opciones y oportunidades

## Módulo 10

Apoyando a su estudiante en los estándares estatales comunes y evaluaciones en la casa y escuela

## Módulo 11

Participación de padres en los comités escolares en la actualidad

## Módulo 12

Estableciendo metas personales y académicas

## Module 7

The public education system in California and the United States.

## Module 8 8th

Bilingual programs for English learners and all students

## Module 9

Academic Programs (PK-12): Options and Opportunities

## Module 10

Supporting your student in Common State Standards and Home and School Assessments

## Module 11

Parent involvement in school committees today

## Module 12

Setting personal and academic goals



## Nuestro Recorrido de CABE P2I En el Distrito de Conejo Valley



## Project 2Inspire en Conejo Valley USD Nuestro primer grupo de graduadas!!





**Rosa Lima**

Soy de Guadalajara, Jalisco, México. He vivido en California durante 21 años. Soy madre de 4, y 3 de ellos todavía asisten en escuelas de este distrito. Uno está en 12° grado en NPHS, otro en Sequoia en 6° grado, y mi hijo menor asiste a Madrona en 3° grado (con necesidades especiales). Con las clases de Project 2Inspire pude aprender lo importante que es participar en los estudios de nuestros hijos para que tengan un futuro mejor. Quiero ayudar a otros padres a involucrarse en la educación de sus hijos también.



I am from Guadalajara, Jalisco, Mexico. I have lived in California for 21 years. I am a mother of 4, and 3 of them still attend schools in this district. One is in 12th grade at NPHS, another at Sequoia in 6th grade, and my youngest attends Madrona in 3rd grade (with special needs). With Project 2Inspire classes I was able to learn how important it is to participate in our children's studies so that they have a better future. I want to help other parents get involved in their children's education as well.



Lucely Duarte

Nací en Muna, Yucatán, México. Vine a los EE. UU. en 2002. Soy madre de 4 hijos y asisten a Newbury Park High School, Sequoia Middle School y Walnut Elementary. No saber inglés era una barrera para ayudar a mi hija en la escuela, pero gracias a los talleres que la escuela brinda a los padres, eso cambió. En 2019 pude participar en Project 2inspire y fue una de las mejores experiencias de mi vida. Ahora tengo una mejor percepción del sistema educativo. Me gustaría ayudar a los padres para que también puedan apoyar a sus hijos.



I was born in Muna, Yucatán, Mexico. I came to the U.S. in 2002. I am a mother of 4 and they attend Newbury Park High School, Sequoia Middle School and Walnut Elementary. Not knowing English was a barrier to help my daughter in school, but thanks to workshops the school provides for parents, that changed. In 2019, I was able to participate in Project 2inspire and it was one of the greatest experiences of my life. I now have a better perception of the education system. I would like to help parents so that they can support their children as well.





**Nilvia Mugarte**

I am from Yucatan, Mexico. I have two children, who attend Madrona Elementary. Project 2Inspire has helped me better understand the school system and be more prepared to support my children. I want to help other parents have the same learning opportunity.

Soy de Yucatán, México. Tengo dos hijos que asisten a la Primaria Madrona. Project 2Inspire me ha ayudado a comprender mejor el sistema escolar y estar más preparada para apoyar a mis hijos. Quiero ayudar a otros padres a tener la misma oportunidad de aprendizaje.



**CVUSD**  
CONEJO VALLEY UNIFIED SCHOOL DISTRICT

Go to... ☰

**MULTILINGUAL PARENT LEADERS**

Departments / Student Services / English Learner Services / Multilingual Parent Leaders

Our Multilingual Parent Leaders are graduates of the Project 2INSPIRE parent engagement program. They have completed both the Level 2 Mastery and Level 3 Expert level and are now trained to lead the Level 1 Awareness level to





## Multilingual Parent Leaders



**CVUSD**  
CONEJO VALLEY UNIFIED SCHOOL DISTRICT

Go to... ☰

**MULTILINGUAL PARENT LEADERS**

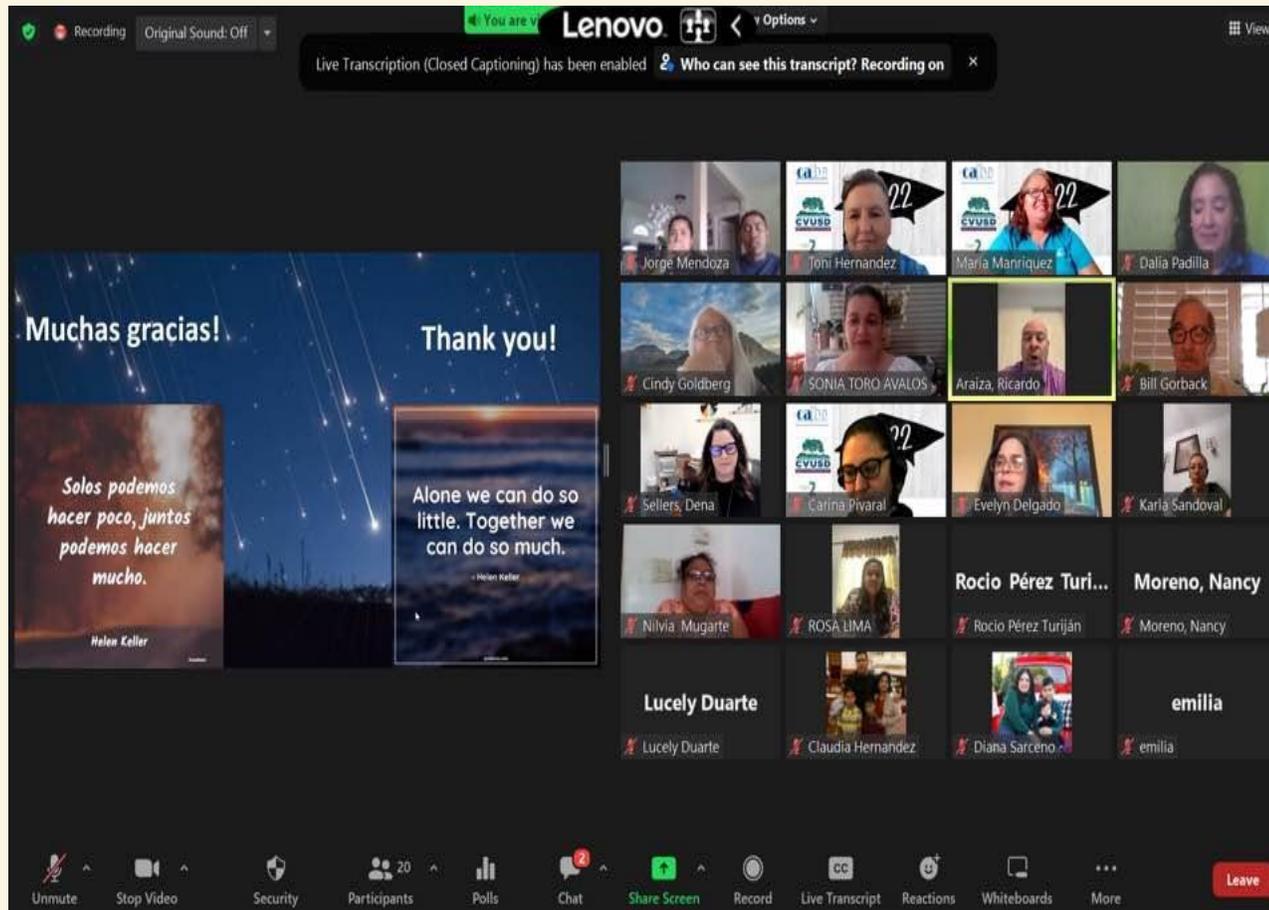
Departments / Student Services / English Learner Services /  
Multilingual Parent Leaders

Our Multilingual Parent Leaders are graduates of the Project 2INSPIRE parent engagement program. They have completed both the Level 2 Mastery and Level 3 Expert level and are now trained to lead the Level 1 Awareness level to

- Our Multilingual Parent Leaders are graduates of the **Project 2INSPIRE** parent engagement program. They have completed both the Level 2 Mastery and Level 3 Expert level and are now trained to lead the Level 1 Awareness level to other parents. **Project 2INSPIRE** consists of the completion of 2 years of research-based course work focused on learning about the complexities of the American School System.
- A collaborative approach is employed to build parental capacity that involves a collaboration between and among the parent participants. The program provides parents, teachers, community liaisons, and principals the tools they need to work together as partners to improve schools and support the education of their children.
- Nuestros padres líderes multilingües son graduados del programa de participación de padres Project 2INSPIRE. Han completado el nivel de Maestría de Nivel 2 como el de Experto de Nivel 3 y ahora están capacitados para llevar el nivel de Conciencia de Nivel 1 a otros padres. El Proyecto 2INSPIRE consiste en la finalización de 2 años de trabajo de curso basado en la investigación centrado en aprender sobre las complejidades del Sistema Escolar Estadounidense.
- Se emplea un enfoque de colaboración para desarrollar la capacidad de los padres que implica una colaboración entre los padres participantes. El programa brinda a los padres, maestros, enlaces comunitarios y directores las herramientas que necesitan para trabajar juntos como socios para mejorar las escuelas y apoyar la educación de sus hijos.



## La Pandemia no nos impidio seguir aprendiendo





**¡¡¡¡¡Conejo Valley USD por abrirnos las puertas y darnos la oportunidad de colaborar junto a ustedes!!!!**

